

大漢公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established Since 1907
Vancouver 4, B.C. Monday, JULY 19 1954 Vol. 16, No 66 Page 1

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

國各國中	墨美加	寄郵埠本	到派城雲	月每
毛五元一	毛五元一	毛五元一	五三元一	季每
毛五元四	五三元四	毛五元四	五零元四	年每
元九	毛六元八	元九	毛一元八	年全
元八十一	元七十一	元八十一	元六十六	

報費價目表
(寄沽每份七仙)

年五零百五千二元紀子孔 [頁一第] 號六拾六第卷六第第紙聞新
日十二月六年午甲次歲歷夏 [一期星] 日九十月七年三十四國民華中

越明準備截斷 河內海防走廊

共軍萬餘人圍攻與安城 法軍反攻河內西北據點

越南。河內九日合衆社電。法方官稱。越盟部隊集結萬餘人。圍攻與安。準備一次巨大戰爭。此城在河內與海防之走廊內。亦為紅河三角洲南部之重要據點。

據報越共山與邊府抽調來之十二個越盟精銳部隊。已在紅河兩岸橫過與安地方。該路越共。同時又已將與安三拾九公路之法軍補給線截斷。法軍當局官稱。與安外圍。已有小隊軍隊接觸。但此僅為大戰之前奏。按與安在河內東南一十八英里。位於紅河與河內之交匯點。

與安與海防間之法軍坦克車與砲隊。已開始移動。以便加強與安之防禦力量。法軍將與集結大隊飛機。準備供應與安戰線之用。查由河內飛與安。僅需五分鐘時間云。

河內北部威脅暫告解除

其他越戰情形報告。法軍坦克車隊及越南國防軍。昨在河內以南三拾英里之翁源(譯音)。大破越盟部隊一隊。殲滅共軍五百。法軍進行肅清殘透入紅河三區北部之越共。已大告成功。暫時已解除越共從西北及東北威脅河內云。

法軍五千。昨以坦克車掩護。向河內西北十八英里之越共一據點進擊。越共軍隊。查該據點為越共在河內西北游擊隊基地之一。但越共遇法軍進攻時。僅略予抵抗。

法機現除出動掩護地面軍作戰外。更大舉向越共之運輸線大炸。據法方稱。中共現特軍事接濟越共。實較以前任何時期為忙。

法意割地求和

願將七十度緯以北地區 割歸越共以爲和

據消息。法意兩國現已同意割讓七十度緯以北之越南地區與越共以爲和平之條件。法意兩國此種退讓。將令海防與河內亦將歸越共所管。

但越共對法意此種大退讓。是否接納。尙屬疑問。蓋越共前索價要求以北緯拾四度爲停火界線。而法方初時祇肯同意以拾八度度爲停火界線。西方消息。謂法意之退讓。已令法內閣總理門第茲。法朗士。能於明日星期二午夜。彼之「和平抑辭職」。期前。獲得和解越戰之希望大爲增加。美副國務卿史密斯。現井表示美國將不威脅或用武力阻礙越戰停火云。

中共於四十八小時可佔香港

香港。十九日聯合社電。英海軍軍官兩人。於六月一日乘遊艇出遊。遇風雨迷途入中共領海。爲中共扣留四十八日。該兩名英海軍軍官。稱。彼等被禁監禁。曾受中共諸多質問香港防務問題。彼等謂共產黨籍中。稱中共能於四十八小時內。佔奪香港云。

英美或將加強東南亞反共力

中共警告泰國 勿作美國工具

香港拾九日路透社電。中共新華社消息。謂天津大公報。現向泰國當局提出警告。謂泰國切勿再受美國利用。而爲美國之侵略工具。該報大肆抨擊泰國最近派軍事團訪美。在華盛頓與美軍要商商擴大大軍事援助之事。謂此舉是強迫泰國。充當美國向東南亞侵略之炮灰云。

美向比利時 訂購彈藥

比利時首都。布魯塞爾十九日路透社電。與大使館宣佈。謂美政府又向比利時工廠。訂造價值二百四十萬美元之九拾米砲彈。及八拾一毫米之迫擊砲彈。使美國自一九五二年五月以來。向比利時工廠訂造之軍火價值。增達一萬萬零七百萬元云。

監督越戰停火 獲得初步同意

瑞士。日內瓦十九日合衆社電。日內瓦會議權威方面稱。法總理門第茲法朗士。現已打破停火越戰之第一度障礙。據謂辯論已久。而未獲解決之監督越戰停火問題。現已獲得其方初步同意。以加拿大。印度及波蘭三國。負責監督停戰。但該辦法。將來或有改變亦未可定。

飛抵比利時 中共經濟團

比利時。首都布魯塞爾十九日合衆社電。中共經濟團一行六人。應比利時工廠商之邀請。於昨日從日內瓦飛抵此間。彼等將在此間停留至七月二拾日。以便參觀各大工廠。及與比利時工業界巨子會商。增加中共與中國之貿易云。

河內水源被毀 發生嚴重水荒

越南。海防十九日路透社電。現時備受越共威脅之河內。其主要水源。已爲越共炸燬。致河內現發水荒。各自來水管已停止供水。數天。現時在河內。欲得三加倫之清水。須付高價四毛二仙。方能購得一桶。美國工程師。曾謀劃井以解救河內水荒。但所開之井水。均泥濁不清。不能入口。現時在河內。能用清水洗浴者。僅有美國人及歐洲人富有者。方有資格享受清水浴云。

美海軍一隊 突離菲律賓

菲律賓。馬尼刺十九日聯合社電。美國航空母艦兩艘。及驅逐艦四艘。本日突駛離菲律賓之海軍訓練海峽。前赴「不宣布之目標地」。引起此間傳聞。謂美海軍。可能開赴越南海防。協助撤退工作。查馬尼刺距離海防約一千航空英里。

西少叩醋 刺死德僑

住考街一三號七號房西少霍翠琴年二十七歲。昨日被控殺德僑可活氏星期三早晨。被兇手用砍刀斬傷腹部及胸部而死。至上午六時。有人發現其屍屍於廚房內血泊中。而屍於空車酒瓶。四圍皆。暗查昨日曾扣留未婚與霍氏同居者拉門氏查問。但詢問後。即將其釋放。暗查深信此案。是由於三角戀愛所致。霍翠琴昨日拾時。投警局自首云。

雜貨店被劫 損失三百餘元

位於市街三三四七號之卡市打雜貨店。昨晚九點拾五分被劫。損失三百二十拾元。盜匪一名持鎗入店。強迫店員山沙倫氏臥於後房。然後奪取存於後房一切款項。劫後逃出。而隨行拉脫裝在牆壁上之電話。隨後山氏聽聞有二人到店後橫巷內相談。繼而聞開車聲。

又有三種商店 星期三准營業

據官方報告稱。市參議院。原批准零售鞋店。運動與商店及某雜貨店。以後每逢星期三。照常營業。又據政府法律顧問比卡稱。各百貨公司。雖然已獲准每星期營業六天。但有一部份貨物。在星期三依然不准賣。而須待專售此類貨物之商店多數申請星期三照常營業。始准發售云。

西貢示威遊行 反對越共割分

越南。西貢十九日合衆社電。越南人一萬至一萬二千。本日本在西貢。手執各種標語旗幟。在街上遊行示威。高呼口號。反對越南被割分爲二云。

西童誠實 不貪遺金

住第八街西九二〇號西童名比利烏沙。年八歲。昨乘來往古蘭路之公共汽車。在車上拾得三張二十元鈔票。而交與警察云。

太平洋區華人 天主教徒本週 在雲哥華開會

太平洋區華人天主教會。定於本月二拾三。二拾四及二拾五日。連續三日。在雲哥華住宅五八八號雲哥華天主教會華人會所。舉行第三屆會議。大約共有華教徒五百名。不遠千里而來。檀香山。羅省。域多利。均派代表參加。本屆會議主席將由雲哥華天主教會華人會所主持聯納神甫担任。吞那主教將由滿地可趕來參加此次盛會。彼昔日任浙江省深水縣傳道所主教。後被中共軟禁。至去年拾壹月間。始獲釋放。現設於佐治街東及片舍士街角之華人學校。是彼創辦者云。

美國更改防空 燈火管制方法

華盛頓。拾八日美聯社電。國防及民防當局。已宣布一種管制防空燈火管制方法。藉以防空襲。其目的有二。一。爲將普通燈光照耀天空。高空能看見之紅光。減少四份之三。二。爲在指定區內。減少燈光四份之三。此項管制方法。勿太過顯明。據當局稱。如是者。可以不必照第二次世界大戰之燈火管制辦法。每盞空襲。完全熄燈。當局謂。新式轟炸機。現在可靠儀器導其目標。但飛機若望見引導其達到目標之物。則轟炸時更加準確。使行天空紅光管制之地方。將由國防部民防部長指定。在指定區內。室外廣告燈及照射燈。將受限制。而街燈需用燈罩遮蔽。駕駛車需用有燈光之公路時。祇准用平常停車時所用之小燈。而在黑暗道路。車頭祇准用不能遠射之電燈。在住宅。公寓及旅館內。須用窗簾。防止燈光直接射窗外。向上照射云。

地球年紀 有三十萬萬歲

美國加省。卜卡利。據拾九日統社電。據加省大學助教加茂博士稱。天文學家及地理學家。現在大多數認爲地球大約有三拾萬萬年歷史云。

周氏宴卓別麟

日內瓦。拾九日路透社電。日內瓦會議。中共首席代表周恩來。昨晚歡宴滑格爾影明星卓別麟夫婦。卓別麟現居留瑞士。俄國今年五月。贈伊世界和平獎云。

華東發生水災 中共運糧救濟

東京。十七日國際社電。此間接北平無線電廣播消息稱。華東現時發生大水災。中共當局。現已將滿洲。天津及北平等地所貯存之糧食。運赴災區救濟難民云。

東德反共活動

華盛頓。十八日美聯社電。據美國宣傳部報告稱。德德漢堡電台。在今年頭三個月內。中。東德一共發生破壞鐵路工業之案件。三百二拾七宗。而當局完全未能破案。

美國天氣炎熱 數百人中暑死

芝加哥十八日美聯社電。美國中部以西一帶地方。今日又趨酷熱。最高溫度超過一百度。比之昨日高十度云。又加省卑比治。今日選舉全世界標準人。名之中。有四名一方面因爲天氣炎熱。一方面因爲太熱辛苦而昏暈云。傳聞最近來。有二百二十拾九人暴卒。是由於天氣炎熱所致云。

天氣報告

據天文台報告稱。雲哥華今日時陰時晴。風微。最低溫度爲七十度。



「躍市林」為加拿大最好之香烟

行發貨雜生萬廣

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

大幫新貨上市
歡迎光顧
去蒂厚花菇
去蒂大冬菇
鮮紅中蝦肉
墨國鮑魚
新坑鮑魚
各種草味鮮明可口
廣萬生謹啓

◎東李福專醫皮膚百病限日痊癒
跌打刀傷筋斷骨奇難雜症立即止痛神速奏效(見效不受CO2)
實驗立止心氣痛茶。每包壹元半。起死回生立愈雙單鵝喉散每樽五元
應驗搜毒丸。每樽四元。再結緣雙方滿意丹。每樽三元
製製環珠唯一寶驗包愈皮膚百病膏。【每盅銀式元半】
本醫生醫務所高街門牌二百三拾七號第二層十九號房
Lee Fook 237 Main St. Vancouver, B.C.
▲雲埠代理處 金利源 廣萬生 兩大寶號

DUNDEE CLOTHES SHOP
108 West Hastings St.
平常度身衣裳
每套由四十四元起碼
期限時間內特價多送一條褲
又有顧客未領取之衣裳。每套廿八元七角五分
喜市定街西一零八號活活百貨店對面 敦地衣店謹啟

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone Pacific 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.
辦到
美國著名製造廠出品
頂靚各種厚底鋼鉄鑽
由二十起至四十寸皆俱備
最合餐館及家庭用便

大批私運出口
香港亞洲社電。此間自廣西南寧方面獲悉。今年雲南。貴州兩省鴉片豐收。截至六月底。已有為數約七萬兩之「雲土」。運抵兩粵。轉運國外。易取外匯。又據悉。中共派赴海外從事秘密活動之特務人員之經費。以出售鴉片所得為主要來源。

成立人民監察局
監視各鐵路
香港亞洲社電。此間自大陸可靠方面獲悉。中共政權。為加緊其對鐵路員工之控制。及防止反共份子之破壞活動。於七月九日宣佈。在北平「鐵道部」內。成立「人民監察局」。對各路之業務。財政及人事。作「全面及有系統的監督」。每一鐵路局內。將由此監察局。派遣常駐監察員。監視全體職工之行動。及鐵路業務之進行。
此間觀察家指出。北平政權。原已於去年在各區鐵路局內。成立所謂「人民監察署」就地監察員工活動。現復在北平成立此總局。顯然表示中共欲提高此類監督機構之地位。及加強其工作。從此反映鐵路員工。對中共政權之不滿。及中共對反共份子擴大破壞軍運工作之警覺。

世界新聞
美國中西部酷熱
五十八人死亡
芝加哥加拿大社電。至少五十八人死亡。歸因於創紀錄的熱流。打擊美國之大部分地方。計寒暑針昇至一百二十拾度。
自蘇俄山。跟隨熱氣而至。橫過西方。引致有緩和的希望。
奧克拉何馬州有創紀錄的記錄。拾三人斃命。密蘇里州拾八人斃命。科羅拉多州。奧倫諾爾州。干薩斯州。聖塔菲州。及衣阿華。路易斯安那。內布拉斯加。維俄尼亞及賓夕維尼亞州。每處一名。淹死者多為尋求解救。以避免極度炎熱之人。
聖高倫及一百一十二度點三度的記錄。哥倫布一百零四度點四。星星那的一百零一度。干薩斯城一百零一度。得接試有一百一拾三。科教奧西西哥州則升至一百一十五度。達到一百一拾度者。為干薩斯州休斯吉埠。

粵共恢復配給
數量較前更少
香港亞洲社電。此間於上星期五。自廣州方面獲悉。粵共當局。已恢復糧食配給。惟在數量上。則較前更少。據報。自今年六月起。因糧食供應至為缺乏。除廣州。江門。汕頭。廣州灣。佛山。海口。韶關及三埠等八大城市外。中共停止對全省九拾餘縣配給糧食。現時早稻登場糧食供應較多。粵共乃恢復辦理配給。但在現時制度之下。食米配給僅佔一部份。大部則為雜糧。中共當局。並命令人民嚴格節節食米消費。僅許用粗雜糧。餵飼家畜。該方面又指出。粵北各縣糧荒情形。仍極嚴重。

木糖松柴發售
夏天木糖松柴價較冬天低平者預早購備冬天用最為高明華友賜顧請于上午九時至下午八時在電話接洽
Elgin 1918

巴拉蒙露天戲院
本院現改裝 Cinemascope 新式銀幕九十尺闊四尺高能觀廣闊風景且放映有色片此種新時代化銀幕為全國露天戲院之絕無僅有又常映好戲銀幕之大為全加拿大之冠能容一千輛車童子十二歲以下免費
Paramount Drive-in Theatre
Lougheed Highway at Sperling
Telephone Glenburn 0596

馬文仲會計師事務所
各稅填報 合法審記
會計審計 營業設計
交易辦法 兼收稅款
無不效驗 光顧歡迎
地址登打士街東四一〇號
ANTHONY W. MAH,
ACCOUNTANT
410-193 East Hastings
VANCOUVER 4, B. C.

THE BANK OF NOVA SCOTIA
敬請華友
利用本行存款
貯蓄保險箱等
樣樣可稱齊全
郵電各種匯兌
均達銀行標準
無論大小借欸
無不辦妥諸君
欲辦外匯手續
俾君安心榮旋
同人誠謝萬分
加那那斯高沙銀行啟
雲埠總行設在喜市定街夾矢磨街

中國貨車公司
電話 MA. 9629
433 Gore Ave.
接車行李
運輸貨物
松柴煤炭
兼有發售
快捷妥當

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等
調味烹任
地方雅潔
招呼妥當
大談小酌
隨時應命
隨光顧
格外歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526
代理人壽保險
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

Lux Theatre
戲院斯樂
「著名銀幕」
「電影好戲」
映映映時時畫片

鄭少棠
專業裱花紙油色
寓跑路街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話 PA. 0717

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. H.Ast. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定街

天生堂
HING SANG HONG
362 Powell St.
Vancouver, B.C. Canada
加拿大
育龜大力丸 一打五元
（主治）陽痿不起，發育不全，眼障耳聾，夜尿尿滴，原精神流，每晚一服，交通心腎，耳聰目明，陽痿不起，絕無夜尿，發育前進，連服四打，增進精力，如不效驗，餘貨回尾，像價承受，決不食言。
（佳偶香素） 壹粒壹元 壹打拾元
佳偶無媒難入手，必需香素訂白頭，雙過囉喉為夫婦，從此夫妻戀愛情，對花無緣情淡薄，必要情素戀愛情，情愫發生情濃厚，從此交際戀愛情，長期抗戰露 一樽二元 兩樽三元
長期抗戰露 加神戰露抵抗強，夜戰通宵唔熄火，除暴原子有解圍，（實驗消痔丸） 每盒一元 每打拾元
大便秘血凸腸腫，朝晚一服戒燒酒，腸道收縮無血病，如不實驗補回銀，（五蛇祛風膏） 單料一元 雙料二元
風濕骨痛難移步，一貼蛇膏定安然，若不當時止絕痛，立即寄回補返銀。
（頑癬掃光水） 一樽二元 二樽三元
皮膚濕毒疥癩癬，癢癢通通不成眠，朝晚一掃無痛癢，如不效驗補返銀，（內消瘰癧丸） 一料拾元
頭項瘰癧瘰癧下核，朝晚一服戒色色，瘰癧愈消瘰癧好，內消瘰癧第一方，電話 PA. 4791 醫生薛慶康司理

加拿大商務銀行
華友貯蓄日增
The Canadian Bank of Commerce

麥廣記
號老草參
世業二百餘年
宗旨：專賣正貨
本號選辦
生晒人參 清糖抄參
正北鹿茸 三姓東茸
自到茸片 精製茸末
理春鹿尾 北高麗參
野山神桂 鮮明國藥
武溪蛤蚧大補茶
歡迎外埠
僑胞函購
迅速郵奉
担保交到

營業部啟事
本號兼理各種印件。如傳單，貨單，名片，餐館菜單，券據，信封，信箋，徵信錄，捐冊，及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

MARK KWONG KEE
49 BONHAM STRAND W. HONG KONG
六九七七報電 號九十四街行北南港香

搜奇探秘錄

喜馬拉雅山的雪人

黎光譯自日本「讀賣週刊」：
去年印度的尼泊爾探險隊...

東埔寨與安谷窟

今天的東埔寨，已是新聞上使人注意的國家了...

甘治隊長發表，他發現雪人的頭髮，委託孟買考古學會調查...

前波蘭軍的炮兵官佐，從蘇聯集中營逃出，越過喜馬拉雅山...



恨海芳魂

海星著

且恐遺 願與馬。如是大好姻緣。付諸流水。今生無復有情...

日既為彼既成。自不必立即進行。更認爲彼親赴A城查訪...

London Drug Store Main and Union, Vancouver, B.C. PA. 3847

精神及魄力 是汝所應得 此藥丸能補益精神...

車客打片

PENDER CABS TA. 2255 130A Pender E.

汽車日夜馳騁 待君僱用 請男女諸君留意...



專辦大宗 中國絲綢男女 衣裳鞋帽及水...

承接裝修電火工程 電話 HA. 8131

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

廣珍麵食 NIFTY NOODLES LTD. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. PA. 8856

International Harvester Co. of Canada Ltd. 1296 Station St. PA. 5523

雙壽丸 神效丁壽堂藥房 補氣健腎 甜尿夜尿腰痛...

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥 經濟餐

DOMINO REFRIGERATION 500 DAVIE STREET Vancouver 2, B.C. PA. 4055 MA. 7920

水龍煤氣修裝 Keller Plumbing & Heating 408 Jackson Ave. HA. 5103

源利金 GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone. MA. 9743

HOY'S 450 Main St. Vancouver, B.C. 馬開錫電器行

香港幸運公司原裝新片 每只一元五毛

GENERAL ELECTRIC Ultra-Vision TV 展魯公司原形傳真機

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之
白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

校址：片打街西五號二樓

大公義學

一九五四年度招生通告

學級：中學部 一年級新生一班
小學部 一年級新生一班 各年級插班生

編級日期：八月二日下午四時
開學日期：九月七日下午七時

小學部：一、二年級八月二日下午四時
三至六年級：九月七日下午七時

報名地點：①大漢公報 ②陶陶酒家 ③昌隆肉店 ④利僑公司

大公義學

利僑貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到鮮蝦肉 紙包抹油曹白
靚咸蛋 紙包抹油紅三
有蒂菇 紙包抹油三牙
去蒂菇 紙包抹油馬友

常接駁中山四邑各縣滙兌
中國經理有限公司 代理燕梳實業
生意買賣交易并契約入籍移民事宜
附設家教大旅店招待來往客商
聯號僑英行辦莊接理滙兌進出口貨
船機客務

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

●新辦到大幫
美國市省長身絲苗米
好煮，好飯，價甚相宜
軟熟，甘香，

●本土鮮瓜菜
毛瓜 豆仔 大宗出市
苦瓜 莧菜

雲埠國信有限公司

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

新到
尼龍面軟皮底拖鞋
通花檀香扇
通花柏木扇
薯莢紙扇
罐頭荔枝
甜酸紫薑
五磅罐馬蹄

軟皮底 兒童拖鞋
黃珠皮面皮底拖鞋
有硬皮底，軟皮底
及膠皮底三種。

中華總會館請求 修改籍民例獲效果

雲埠全加中華總會館。兩年來派常委員黃文甫君。請求修改籍民及移民例多項。關於籍民例。總會館之不滿者。既有兩端。一。華僑於戰後回國省親。回加申請入籍。最近六年來未有五年居留加國時間。被拒絕入籍。二。入籍手續繁雜。費時拾八個月。方達到取得公民証。實屬有大阻碍。請求將此兩項修改。以利便此間華僑。當時籍民兼移民部長夏里斯。允為考慮。昨日總會館接到籍民部寄來「新入籍須知」一冊。新條文刪除了兩項繁雜手續。總會館職員表示欣慰。查此「新入籍須知」。內中條文要點。一。志願入籍者。須獲得正式入口永遠居留証。二。書面向法庭申請入籍。三。須到法庭受審問。四。須要誓願忠於英女皇。其重要點與前日有異者。係前日依例要填寫志願書。登年後方能正式請求入籍。今新例不須填寫志願書。減少一年時間。惟新客入籍。其年齡在廿歲以上。須依入口日起計。在加居住五年。方為合格。籍民妻室。不在此例。但亦要入口後一年。方認為合格請求入籍。凡加入加國軍隊。曾往外國服務者。亦與籍民妻室同看待。凡於一九四七年以前。在加居留期間。有二拾年。而未有犯法被判出境。現時則加有壹年者。亦可立即向法院請求入籍。但須人格端正。通曉英語或法語。方能合格。如曾在加居留拾年者。不須通曉英語或法語。亦是合格等語。

僑校開幕委員會會議

雲埠華僑公立學校。新校舍落成開幕委員會。以僑校舉行開幕典禮。特於本月拾七日下午八時。在該校禮堂。召開全體職員會議。報告各項結束事宜。開會由主席委員。林德勝君主持。由主席委員。林德勝君報告。行禮如儀。而進行報告事項。一。李主席宣佈召開開幕會。并報告開幕會籌備情形。二。林德勝君報告開幕會籌備情形。三。李財政主任報告開幕會財政收支狀況。至為詳盡。并請分組討論。關於本校新校舍。而進行討論事項。關於本校新校舍。開辦委員會。財政收支。由李主任報告其詳。應否推定人員審核案。決議。推定本會監督關崇顯。

文化社將映名片

「陳世美不認妻」
雲埠文化影片社。定於七月廿五星期日。假座叻士戲院放映。該片由陳世美。陳鴻飛等。主演之民間故事「陳世美不認妻」。加映黃河。白光。主演之香艷愛情歌唱片「玫瑰花瓣」。前者為家傳戶曉之古裝歷史故事。後者為描寫社會現實。兩片均有唱情。希各界僑胞屆時往觀。

又域埠文化影片社。將於廿五日放映「十個肥女嫁瘦郎」。八月一日放映「陳世美不認妻」。域埠僑胞。屆時臨場一看。大可消遣週末娛樂身心云。

一人在家中 肇禍殉命

住波羅街西人亞瑟波氏。年四拾二歲。昨在屋外立于木架上油漆之際。失足由十五尺高處墜下。頭觸紅手坭地。頭部及內臟重傷。隨即由救命車運送公醫院救治。但經外科醫師施救凡三小之。終於斃命云。

又住百利街某公寓西人薛加市。年五拾五歲。昨在家中中煤氣毒斃命。隔壁鄰舍。聞煤氣味。由其房中透出。聞其房門視察。發現其屍屍。救火會曾派救急隊施救。但終無效云。

中國洪門民治黨 駐加總支部通告

第八屆報字第四號
召集職員會議 舉行第四期發還卡城建樓公債 各情與抽中票數。經誌報章。各埠抽中本息款項。亦於日前交付各黨部代發。凡是大抽中者。仰於最近期間。携抽中票數向就黨部領回本息款項。以清手續。早所至盼。此佈

「附註」城埠抽中者向建樓總社領本息銀
雲埠抽中者向本部秘書簡國安領本息銀

右通告
中國洪門民治黨駐加各級黨部
中國門民治黨 駐加國 主委王華進
總支部 秘書簡國安
一九五四年九月九日

聘請公債票僱員多名

本公司宜聘僱員多名。為推銷公債票生意。荷能勤力。每年可獲式萬五千元之好入息。此必為君素來所尋覓的良好機會。所有僱員。初次服務。本公司當負訓練責任。是以不須先有經驗。但要購有新式汽車。請將年齡。姓名。地址。電話。一併填入復函便安。

SALESMEN WANTED - We need a number of Chinese salesmen in the security business who are hard workers and have the opportunity to earn a good income. For an immediate start, we will train you. Previous experience is not necessary. If you are interested, please send your name, address and phone number in your reply to Allied Securities, 201 Connaught St., Vancouver, B.C.

WESTERN MUSIC MACHINE CO. LTD.

A.M.I. Distributors For
Alberta & British Columbia
9916 Jasper Avenue
Edmonton, Alberta.

本公司為美國 A.M.I. 公司駐亞省及卑詩省總經理。代理環球著名 A.M.I. 自動唱機。式樣新穎。機件簡單。價格相宜。包用三年。價錢目錄函索即奉。

雷炎公司啓

胡世祥秘傳馳名 跌打刀傷藥丸散

跌打刀傷 功效神速
跌打刀傷 日久發痛
身體受傷 日久發痛

用藥散三樽藥丸四只以十二安士大之玻璃樽用西酒浸之逢痛發時飲一小玻璃杯臨睡時飲之功效更大飲三四次即見全愈

跌打丸 每只壹元
跌打散 每樽壹元五
跌打散 每樽壹元五

▲寄費在內▲

雲埠代理處：福星藥房
中華烟草公司 芸生公司
總發行所：雲埠
Woo Sai Chong
814 Jackson Ave.
Vancouver, B. C. Canada

信貞龔

發行入

D.O.C. 用不想來銀付函隨請機有心有
如蒙惠顧煩依址寄下
JIRDEE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.

電話 Cherry 0947
電話 Cedar 5304

神前七毛 逃犯六毛 私賣六毛 活屍七毛 大偵探壹圓 野女郎六毛 油畫賊七毛
毒藥丸七毛 白蛇九毛 化身八毛 冤魂六毛 籠中鳥一元 恐怖窟式元
佛國寶三元 斷頭草二元 萬應靈一元 風流奇案一元 小巷春色六毛
神龍窟五毛 龍爭虎鬥六毛 古風奇案壹元 寶窟陰險壹圓 森林淫獸七毛
白衣女賊八毛 龍城鐵籠五毛 黃毛怪人八毛 飛燕走壁八毛 無敵霸王八毛
半片殘魂壹元 雙重謀殺二元 銀海風波五毛 胡塗判官七毛 蒙面怪人六毛
月夜冤魂六毛 水底怪物二元 薄刀兇徒八毛 孤軍狗兒二元 兩世冤仇壹圓
定時炸彈六毛 古風陰謀六毛 黑夜奇遇六毛 逃亡之夜六毛 下午茶點六毛
肉搏方世玉壹元 三探少林寺壹元 存指七探案壹元 計破香水陣五毛
夜探青山道五毛 梅花暗殺團二元 神秘的包裹二元 走上斷頭台八毛
失蹤的情人七毛 血紅之筆六毛 神秘俱樂部壹圓 刻毒的詭計六毛
三雞女鬧後六毛 春宵的糾紛八毛 神秘的藥袋壹圓 紅咀的誘惑六毛
三姨太的密室六毛 福爾摩斯的死三元 玩刀仔的女人壹圓 羅拔探案六毛
大刀王五別傳壹元 武則天四大奇案壹圓 紫紅色墨水之秘密六毛

龍門酒家

承辦酒席 大宴小酌
附設舞廳 絃管怡情

Dragon Palace Cabaret
195 East Pender
Vancouver, B.C. 電話 MA 3738

同裕安公司

▲總代理 岐豐玉各種藥酒
▲總代理 香港原音歌林百代及金星各種馳名唱片
▲承寫簽證蓋印文件
▲代理 燕梳及機票船票

Quon H. Wong, Notary Public
191 E. Pender Vancouver, B.C.
PA 1628

長身絲苗 好煮好飯

均有發售

THE CANADA RICE MILLS LTD.
VANCOUVER, B.C.

信貞龔

發行入

D.O.C. 用不想來銀付函隨請機有心有
如蒙惠顧煩依址寄下
JIRDEE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.

電話 Cherry 0947
電話 Cedar 5304

大羅仙算命

冬天過了。春季到來。
試算張命。幾時發財。
詳批八字三元
加批星盤六圓

TAI LOR SUN
529 Carrall St.
Vancouver 4, B.C. Canada.

秘製點心 咖啡非常
書思式飲 招待周詳
寶貴食品 遠近實揚
雜碎水碗 炒麵精良
碎雜西餅 供應市場
餐盤美味 不同凡響
館位適中 利洽工商

喂朋友

冬天過了。春季到來。
試算張命。幾時發財。
詳批八字三元
加批星盤六圓

TAI LOR SUN
529 Carrall St.
Vancouver 4, B.C. Canada.

店旅大花蓮 = 店旅滙老百

Lotus HOTEL
Broadway HOTEL

附設服務部
招待僑胞轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 碼起元二日每租房 電話 PA. 3445